EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 23.6.2026
COM(2026) 295 final

2026/0159 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká změny rozhodnutí Rady 2021/1875 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech[1].

Cílem tohoto návrhu je změnit rozhodnutí (EU) 2021/1875 prodloužením jeho použitelnosti do 30. června 2038.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Dohoda o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“)[2] vstoupila v platnost dne 1. května 2021 a stanoví, že Unie a Spojené království mají vést každoroční konzultace s cílem dohodnout TAC pro sdílené populace na následující rok nebo roky podle článku 498. Jménem Unie se těchto každoročních konzultací se Spojeným královstvím účastní Komise.

Dne 22. října 2021 Rada přijala rozhodnutí (EU) 2021/1875, v němž se stanoví postup, jakož i zásady a směry pro postoj, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím o rybolovných právech pro sdílené populace, včetně populací hlubinných druhů ryb, podle článku 498 dohody o obchodu a spolupráci. Rozhodnutí (EU) 2021/1875 zejména zmocňuje Komisi k vedení těchto konzultací a stanoví, že postoj Unie musí vycházet z nejlepšího dostupného vědeckého poradenství, z přístupu předběžné opatrnosti a z cíle obnovit a zachovat stavy nad úrovněmi, které mohou poskytnout maximální udržitelný výnos. Rozhodnutí (EU) 2021/1875 tudíž provádí zásady a směry společné rybářské politiky (SRP) stanovené v nařízení (EU) č. 1380/2013, zejména v jeho článcích 2, 28 a 33. Provádí rovněž ustanovení víceletých plánů stanovených v nařízení (EU) 2018/973, kterým se zavádí víceletý plán pro populace žijící při dně v Severním moři[3], a v nařízení (EU) 2019/472, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách[4].

Dále stanoví zásady a opatření pro přípravu a vedení konzultací, včetně koordinace s Radou a informování Evropského parlamentu, a umožňuje aktualizovat postoj Unie s ohledem na nová vědecká doporučení nebo vývoj během konzultací.

---

1 Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech (Úř. věst. L 378, 26.10.2021, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

2 Dohoda o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (Úř. věst. L 149, , s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/973 ze dne 4. července 2018, kterým se zavádí víceletý plán pro populace žijící při dně v Severním moři a rybolov využívající tyto populace, kterým se stanoví podrobnosti provádění povinnosti vykládky v Severním moři a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Úř. věst. L 179, 16.7.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přilehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

Rozhodnutí (EU) 2021/1875 bylo přezkoumáno v červenci 2023, aby se vyhodnotilo, zda bylo rozhodnutí Rady do té doby funkční a zda byly konzultace se Spojeným královstvím vedeny v souladu se zásadami a směry v něm stanovenými. Přezkumem se dospělo k závěru, že není nutná žádná změna, a nebyly zjištěny žádné problémy s prováděním. Každoroční konzultace probíhají v souladu s postoji stanovenými Radou a v souladu se zásadami a směry stanovenými v rozhodnutí (EU) 2021/1875. Příprava každoroční konzultace o rybolovných právech probíhá v Pracovní skupině Rady pro rybářskou politiku a řídí se postupem stanoveným v článku 2 rozhodnutí (EU) 2021/1875. Má se za to, že rozhodnutí (EU) 2021/1875 je stále vhodné pro daný účel a v této fázi by nevyžadovalo žádnou změnu.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT JMÉNEM UNIE ZAUJAT

Podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) Rada na návrh Komise přijme postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody. Postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím o rybolovných právech podle dohody o obchodu a spolupráci, se proto přijímají podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

Rozhodnutí (EU) 2021/1875 stanoví zásady a směry pro postoj, který má Unie zaujmout v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím o rybolovných právech, zejména pokud jde o stanovení celkových přípustných odlovů (TAC) pro sdílené populace, a zároveň zajišťuje, aby Komise a Rada zůstaly náležitě koordinované.

Vzhledem k tomu, že se rozhodnutí (EU) 2021/1875 ukázalo jako vhodné pro daný účel, je cílem tohoto návrhu prodloužit použitelnost rozhodnutí (EU) 2021/1875 do 30. června 2038, aby byl stanoven postoj, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím, neboť výsledek těchto konzultací by měl být proveden v právu Unie.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) zavádí rozhodnutí, jimiž se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

4.1.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

V souladu s dohodou o obchodu a spolupráci musí Unie se Spojeným královstvím konzultovat společné řízení sdílených biologických mořských zdrojů (zejména sdílených populací ryb). Tato povinnost je v souladu s článkem 63 Úmluvy OSN o mořském právu.

Každoroční konzultace jsou zapotřebí, aby se strany dohodly na rybolovných právech a neoddělitelně souvisejících podmínkách podle čl. 498 odst. 2, čl. 498 odst. 4 písm. a) až d) a čl. 498 odst. 6 dohody o obchodu a spolupráci.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají stanovení ročních rybolovných práv pro populace sdílené mezi Unií a Spojeným královstvím.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování EU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

2026/0159 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 22. října 2021 Rada přijala rozhodnutí (EU) 2021/1875[1], v němž se stanoví zásady a směry pro postoj, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím o rybolovných právech pro sdílené populace, včetně populací hlubinných druhů ryb, podle článku 498 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“)[2]. V rámci tohoto procesu vede Komise jménem Unie konzultace na základě postojů Unie stanovených Radou podle příslušných ustanovení Smlouvy a zároveň zajišťuje úzkou koordinaci s Radou a jejími přípravnými orgány v souladu se zásadou loajální spolupráce mezi orgány Unie stanovenou v čl. 13 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii.

(2) V červenci 2023 byl proveden přezkum rozhodnutí (EU) 2021/1875, kterým se dospělo k závěru, že nejsou nutné žádné změny. Vzhledem k tomu, že od té doby nebyly zjištěny žádné problémy s prováděním, je rozhodnutí (EU) 2021/1875 i nadále vhodné pro daný účel.

(3) Platnost rozhodnutí (EU) 2021/1875 končí dnem 30. června 2027. Je proto vhodné prodloužit jeho použitelnost, pokud jde o postoj, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím o rybolovných právech pro sdílené populace, neboť výsledek těchto konzultací by měl být proveden v právu Unie.

(4) Komise by měla provést přezkum účinného provádění rozhodnutí (EU) 2021/1875. Přezkumem by se mělo vyhodnotit, zda jsou nutné nějaké změny, a v případě potřeby by se k přezkumu měl připojit návrh na změnu.

(5) Evropský parlament má být podle čl. 218 odst. 10 Smlouvy o fungování Evropské Unie okamžitě a plně informován.

---

[1] Rozhodnutí Rady (EU) 2021/1875 ze dne 22. října 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci každoročních konzultací se Spojeným královstvím za účelem dosažení dohody o celkových přípustných odlovech (Úř. věst. L 378, 26.10.2021, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

[2] Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10.

(6) Rozhodnutí (EU) 2021/1875 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí (EU) 2021/1875 se mění takto:

1) Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Toto rozhodnutí se použije do 30. června 2038.

V případě potřeby se přezkoumá a Rada je případně na návrh Komise změní. Přezkum se v každém případě uskuteční do 31. prosince 2036.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně